

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: Ai 09 de dezember recordunse **Santa Valeria**, nasciüda a Limoge tla Francia bunamenter tl terzo secul. Al ê na jona dër devota y â fat le voto dla virginité, porchël é sté so compagn che ti à taié ia le cé. La lionda cunta, ch'ala ê ciamò jüda n toch a pé portan soc é tla man.

**Fora pur l'Advënt cun la Uniun Teater La Val:** vigni domènia d'Advënt ves aspeta la Uniun Teater La Val cun n pice video sön sü canai Youtube y Facebook dales 17.00 inant. Al é n invit da nes architè y sté n püch adöm, serenamenter – ince insciö, te chësta maniera, aladô de chësc tēmp. Nes godun n per de menüc cun stories, rezetes de checs y pinsiers lominusc. N bun Advënt!



### Düt l bun a chi che complësc i aqn de dezember

**Corvara:** Elia Amadori che nen complësc 90 ai 23  
Anna Maneschg che nen complësc 89 ai 15  
Natalino Alfreider che nen complësc 89 ai 27  
Felicita Saning che nen complësc 87 ai 25  
Anna Sparer che nen complësc 84 ai 29  
Pietro Costner che nen complësc 83 ai 09  
Teodolina Anna Alfarei che nen complësc 83 ai 14  
Sonia Silgoner che nen complësc 80 ai 1

**Calfosch:** Leonora Pintore che nen complësc 89 ai 31  
Maria Laura Canins che nen complësc 83 ai 15  
Maria Maddalena Kaneider che nen complësc 83 ai 31

### Advënt

*Advënt é l tru verscio Betlehem. Se lasciun atrà dala lüm de Dî, che é diventé porsona (Papa Francësch).*

*I. Advënt: impié la prüma ciandëra. Scuté. Tra l flé. Chirì l chît.*

*Tò comié da ci che me drüca. Lascè ia, ci che me tēgn massa toch.*

*Gnì lēdi, por podèi vire chësc momènt cun düc i sēnsc.*

*Ti ciaré ala flama dla ciandëra, ti jì do a so cērtl de lominus, sintì so ciantl, trà ite so tof. Lascé pro, che i pinsirs vais y vēgn. Fa lerch te me la ligrèza d'Advënt por l Nadé che à da gnì. (Gisela Baltes)*

**Da punsé dô:** tēmp prezius

*Aldeadincò aldun gonot la parola „wellness“. Nos düc chirium contentèza y bëgnester, y al é bun y dërt insciö. Mo nosc dejider personal do ligrèza de vita y salvèza ne se lascia nia despartì dal dejider do l bun pur düta la jënt, do pēsc y iustizia sön la tera. I sun tl mētman dl'Advënt. Dan da nos unse cater edemes de preparaziun. Chësc pò ester rî da capì. Mo les edemes nanter la prüma dumènia d'Advënt y la festa da Nadé é plēnes de scincundes. Ales se porta tēmps y posc, imajes y parores de meditaziun y orientamēt nü, de speranza sön la vita nōia che se vēgn adincuntra.*

*N bun Advënt düc os.*



## Plata dla Ploania

**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejú**  
**Calfosch**  
**San Vighile y S. Michîl**

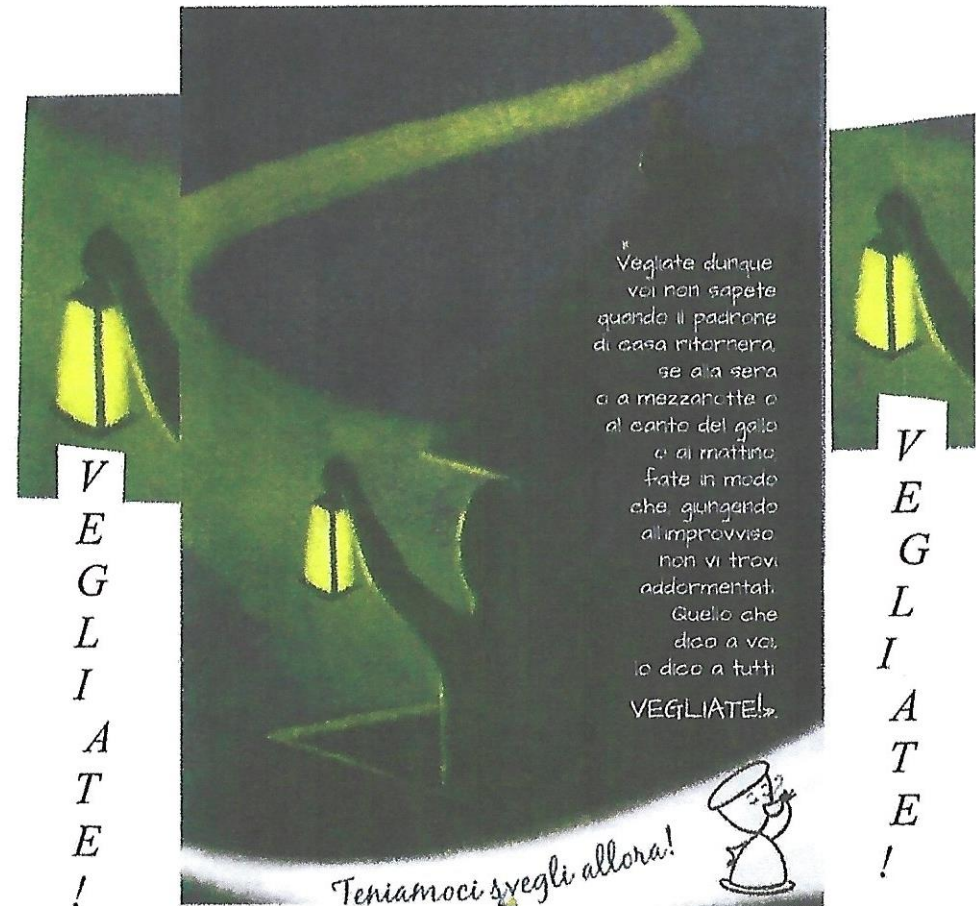
Plaoan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "B" 29.11. – 06.12.2020 1° Domènia d'Advënt n. 01



## S. Mësses pur Corvara

- 29.11.2020** **Dumënia–Domenica – Sonntag–I. Dumënia d’Advënt – Ann « B »**  
*Merch 13,24-37* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.  
S.Mëssa pur def.ti Aurelio Piai y Carlo Mischi.  
S.Mëssa pur les püres animes dl Purgatorio.  
S.Mëssa in onur de S.Maria.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Werner Sorà.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Norbert Planatscher.
- 30.11.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Konrad y Maria Pescosta.  
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.  
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Pietro Costner, Col.  
S.Mëssa pur def.to Nina y def.ti Castlunger.  
S.Mëssa pur def.tes Maria y Tina Bernardi.  
S.Mëssa pur def.ti Paul, Herta y Anna Pedevilla.
- 02.12.2020** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
14,00 **RORATE pur la Caritas.**  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Antonietta Rizzi.
- 04.12.2020** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.to Salvester Kostner.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Irma Oberparleiter – Bassot.  
S.Mëssa pur def.ti Rita y Nino Costa.  
S.Mëssa pur def.to Hansi Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ti Giarone, Maria, Hansi, Richard y Edi Costamoling
- 06.12.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – II. Dumënia d’Advënt**  
*Merch 1,1-8* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Angela Dalponte.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Erica Kostner.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Vijo Valentin.  
S.Mëssa pur def.ti Beniamino Pescosta y Rosalia Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.ti Paul, Herta y Anna Pedevilla.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Franz Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ti Anna, Erwin y Oswald Alfreider y pur def.ti dla fam. Leiter.

*La lüm eucaristica verd dô intenziun dla fam. de Sonia Costamoling.*

**Rorate di ëi:** in mertesc, ai 01 de dezëmbër dales 19.00 te dljia da Calfosch él l Rorate pur duc i ëi da Corvara y Calfosch. Gnide duc, te dljia podunse festejé. La festa d’advënt te salf toma demez.

**L’orar dles S. Mësses dla sajun da d’invern:** ne scumënciarà nia cun S. Ambrogio. Canche al scumënciarà la saison, spo scumënciarun ince cun l’ater orar dles S. Mësses.

**Rorate dla Caritas:** in jöbia, ai 02 de dezëmbër dales 14.00 Rorate dla Caritas por la jënt de tēmp sēnza agape. Gnide impò duc.

## S. Mësses pur Calfosch

- 29.11.2020** **Dumënia–Domenica–Sonntag – I. Dumënia de Advënt – Ann « B »**  
*Merch 13,24-37* **16,00 RORATE pur les families. Festa di ministranc.**  
**Al vëgn tut sò na ministranta nöia – Surandada di diploms a 2 ministranc**  
S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Helga Mersa – Rudiferia.  
S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Giovanni Battista Mersa, Mezdi.
- 01.12.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
**19,00 RORATE pur i omi da Calfosch y Corvara.**  
S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher, Tiscere.  
S.Mëssa pur def.to Eduard Lanzinger.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Giovanni Battista Schrott.
- 02.12.2020** **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 Degüna S.Mëssa.
- 03.12.2020** **Jöbia - Giovedì – Donnerstag**  
**15,00 RORATE pur la Caritas :**  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Ida Kostner.
- 04.12.2020** **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Mersa de Nila.
- 05.12.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla II.Dumënia d’Advënt:  
S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Stefania Costner.  
S.Mëssa pur la fam. de Manfred Alton.  
S.Mëssa pur vīs y def.ti dles fam. Costner – Botter y Fornasaro.  
S.Mëssa pur def.to Heinrich Videsott.
- 06.12.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – II. Dumënia d’Advënt**  
*Merch 1,1-8* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità  
**RORATE** pur la fam. de Eduard Costner.  
S.Mëssa pur def.ti Gunda y Alex.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich.  
S.Mëssa pur def.to Giuvani Pescollderungg.



**Rorate di ëi:** in mertesc, ai 01 de dezëmbër dales 19.00 te dljia da Calfosch él l Rorate pur duc i ëi da Calfosch y Corvara. Gnide duc, te dljia podunse festejé. La festa d’advënt te salf toma demez.

**L’orar dles S. Mësses dla sajun da d’invern:** ne scumënciarà nia cun S. Ambrogio. Canche al scumënciarà la saison, spo scumënciarun ince cun l’ater orar dles S. Mësses.

**Rorate dla Caritas:** in jöbia, ai 02 de dezëmbër dales 15.00 Rorate dla Caritas por la jënt de tēmp sēnza agape. Gnide impò duc.